

پنجابی اس غنیمت آریا کی زبان اسے ایس بارے
محمد آصف خان دا انتظار یہ بیجاں کروم

1 محمد آصف خان کی حیاتی تے اس جہانی
11 پیدا نش

محمد آصف خان 1929 دسمبر 1929 نووالندھروج
سدا اللہ خان دے گھر چے. اوہناں نے اپنی ابتدائی
تعلیم جالندھرو جوں افاضل کیتی تے اولس توں
بعد جالندھرو وائے و جاگد اظہرے کر ایفا۔ اے وی۔

تے اہم۔ اسے پنجابی آیتا. اہم عرصہ اہوں اس
دکھان تے کم کرتے رہے. ایشم ولودا ایور
اہل تے ادب لکھی کم کیتا. اوہناں لکھ

پنجابی زبان دا ایلا نشرنگار سنیا جا دا اس

اوہناں نے اپنی ساری زندگی پنجابی دی لکھی لکھی
دکھ کر چھٹی تے ایس دا لکھی ایہ سو پکھ
پنجابی زبان نو لکھی دا اوہوں منز لال لکھی
تے ایس گل توں وہ خود وی مندے نے

تھم کال تے ادبی سنیا

اوہناں نے پنجاب دے دور وچ ایہی نشر
لکھاری شروع کر دیتی سی. بیکان اردو زبان

دانشگاہ کراچی میں 1956ء میں اوسیاں نے پہلی
زبان ترجمانی شروع کی، اوسیاں نے 1966ء میں
پہلی بار 'پنجابی ادب' وی ایچ ایڈیٹری میں
کتبی نے نال نال پنجابی ادب سوسائٹی کے چیئرمین
وی ڈی نے اوسیاں نے پنجاب یونیورسٹی اور اوسیاں
لیکچرر طور پر کم کتبی نے الگ الگ محنت دی اور
ڈی ایچ ایف کے چیئرمین ایچ ایف

1.3 ادبی کتابیں

اوسیاں نے سو فیماں کراچی شاعری
حقیقی کم کتبی نے سر مشور لکھنوی
(1) اکھیانا فرید (2) اکھیانا شاہ
(3) کافیاں شاہ حسن شامل ہیں
1.4 وفات

اوسیاں نے 2005ء میں وفات پائی

2 پنجابی زبان کے پروفیسر اور پروفیسر

پنجابی ادب والی مجموعہ 1966ء میں
ہوا ہے اس میں 'اوسیاں' نے آپ کو
اسے پنجابی زبان کی پہلی کتاب اسے جس وقت
الذی ادا تھیں یہاں کتبی نے اس میں
کل 127 صفحہ ہیں

۱۔ بنیائی زبان دامنہ

بقول محمد آصف خاں

سہ کوئی وی زبان دوسری زبان وچ
مل کے ایس لفظ تبدیل پیل کر سکتی۔ آہ زبان دوسری
کوہل لفظ لپیڈی اے۔ اوہناں دے مطابق ہال ہنوی
زبان جو دوہ آندی ہلا۔ ایساں وی گراہتر آہ ونگی
پونڈی اہل یکل ہویاں آہ آہائی زبان وی گراہتر
مختلف اے۔ ایس لئی بنیائی آہ ہنیر آہائی
زبان اے۔

3۔ کتابک دے حصے

3.1 پھرے حصہ

ایس کتابک دے تین حصے پیل

(1) پہلے حصے وچ پاکستان تے ہارت مارے
موضوع تے تفصیل اے۔ بنیائی دے کوئی لفظ چینل

اے
(2) دوسرے حصے وچ بنیائی لہن ادب تے

ادبی ادب دی تفصیل اے

(3) تیسرے موضوع وچ بنیائی دی الفبا پیل

مرتبہ لئی لئی اے

3.2 پندرہواں

دوسرا حصہ پیل بنیائی لہن

جس وچ ایس لہن لہن لہن لہن لہن لہن

کے بیجاوی سنگسرت زبان جوں لفظی ات بیجاوی
نفل توفیل نے حوالہ لغات مافال غیر آریائی زبان
آہیسا گیا۔

لقول فریدکوٹی

بیجاوی (دی سرت) میں جدید آریائی
بہا لفظ لولیا سرت آریائی اور بیجاوی سرت بیجاوی
اک قدیمی الفاظ اب اس سرت الفاظ سنگسرت
دے دے آریائی سرت بیجاوی

مثال دے لودے لفظ و غیر

4- بیجاوی زبان اد اچھو کسرت

» وحیدی زبان جوں سنگسرت نے جنم لیا
سنگسرت نفل پانٹھی نے گرا گھر دے اہو لائل
منگل کر گھپٹیاں۔ کھٹی سنگسرت اد دے
السا رتار سرتی۔ نے بول چال وچ تبدیل آئی
تے وڈی وڈی پیر آرت اوچ تبدیل بیجاوی
تے پیر آرت جوں بیل کے اہر لیش وچ
بدلیا۔ جھنوں آریائی زبان اوچ تبدیل آئی
جیوں سنگل وچ بنگالی اوچ تبدیل آئی
بیجاوی اک غیر آریائی زبان اسے کیونکہ بانی
زبان نے ویدی جوں جنم لیا ہے

حوالہ جات

فرائض دے گا ہاں بلیم/گینز/کھانا
اسی دروازے کے گھنڈرات لؤل سے
فی الوقت موجود ہے کہ وہ اکثری زبان
تولے سے ہے۔ نہ اسل اور اسواہ بنیانی

(2) صحیح سنکسٹ وی مشہور کتاب ونگ
دے مطالعہ اور سٹالکس اے کہ اسل اور
بنیانی الفاظ استعمال سے نہیں جیسے ہی
سپاٹا بنا و غیر۔ نہ اسل لؤل اسے
کل ثابت ہونڈی اہل کہ بنیانی زبان سنکسٹ
لؤل وی بلے موجود ہے۔ اسل لؤل
بنیانی اے غیر آریانی کتاب آہل۔

5 = کتاب دا لؤل

5.1 - بنیانی تحقیقات دا مجموعہ

مسئلہ حوالا جات

اسیال نے جسے وی مفہول
کہہ سارے بی لقیل اور جہاں تے حوالیال
نال تھے نہیں کوئی وی لؤل ایسی طرف حوالی نہیں
اسل اور جہاں اسیال نے بکیر النشل وی لؤل
مشکل جیسے لؤل آری صفت تے لقیل نالیسیال
کہہ دیسیال اہل

تقابلہ مقابلے

اوشیاں نے دوسرے کھیلوں کے

خال مقابلہ مقابلے کر کے ایک مستند مجموعہ بناد

کنا ہیں

2. پنجابی داستانوں اور ناول

اس کتاب کے دائرہ مضمون ایسا ہے

خال کھیا گیا کسی مضمون اور جہاں فرق بنی رہی

دی طرفہ اذقیل سیال کرھیٹی ایلی

6- فنی خوشیاں دا ویرواں

(1) اس کتاب کے دائرہ مضمون ایسا ہے

خال کھیا گیا کوئی وی چیز کے کجے بنی

(2) دوسرے شاعروں کے خال مقابلہ مواد نہ کر کے

برجسیر تحقیق کے مہنی ای

بقول پروین ملک

اوشیاں نے پنجابی لسانیوں کو کج کرھیٹی ایلی

کسی وی لسانوں کو کج کرھیٹی ایلی

7- مکتبہ گل

اوشیاں دا دایرہ مضمون تحقیق کے مہنی ای

پنجابی لسانیوں کو کج کرھیٹی ایلی

دی لسانیوں کو کج کرھیٹی ایلی